

中国医院概览

ESSENTIAL FACTS OF HOSPITAL IN CHINA



科学技术文献出版社

中国医院概览

中华人民共和国卫生部医政司

(二)

科学技术文献出版社

(京)新登字130号

图书在版编目(CIP)数据

中国医院概览 / 卫生部医政司编. - 北京: 科学技术文献出版社, 1999.1

ISBN 7-5023-2431-3

I. 中… II. 国… III. …医院 - 概况 - 中国

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 38988 号

出 版 者: 科学技术文献出版社

地 址: 北京市复兴路 15 号 / 100038

发 行 者: 新华书店北京发行所

印 刷: 深圳雅昌彩色印刷有限公司

版 (印) 次: 1999 年 3 月第一版 1999 年 3 月第一次印刷

开 本: 889 × 1194 毫米 大 1/16 开本

印 张: 14.25 印张

字 数: 220 千字

印 数: 0001-4,500 册

定 价: 220.00 元

版权所有 违法必究

购买本社图书, 凡字迹不清、缺页、倒页、脱页者, 本社发行部负责调换

编委会委员：(以姓氏笔划为序)

于 勇	于宗河	王传馥	王灵台	王 羽	王生泉	王锁荣	王志明	王者宛	叶 青
叶顺章	包仕尧	张元芳	孙爱明	孙广辉	刘国华	刘金锋	刘玉成	刘 玉	刘乃丰
汤锦波	汤云海	朱继荣	任光荣	李宏为	李汉林	杨秉辉	陆金根	吴观陵	吴明江
吴爱勤	杜梁楠	林发雄	依 梅	易利华	郑必坚	柳秉乾	施志经	俞未一	冒 镇
顾小萍	贾万梁	徐伟民	黄伟灿	蔡宣松	曹世宏	龚一鸣	窦东升	管惟苓	蔡安章
颜世洁	薛元坤	薛 林							

撰 稿：

丁文艺	丁以洲	于震泰	王生泉	王志英	王为福	王馨荣	韦承康	田 帜	石怀玉
叶顺章	史维新	刘汉明	庄传伟	华建平	陈 彬	陈荣生	陈德芝	时凤英	吴玉珍
张 骝	张 燕	束桂圣	沈迎春	汪德巧	杨玲玲	杨信春	郑泽年	周珮玲	胡穗长
徐 泓	高 原	高宽明	钱秋生	钱 艳	唐鸿奎	梅公权	曹玉芳	韩家驹	解满启
谭申生	薄启富	戴元渤							

摄 影：

王 斗	王中元	王永刚	王纪龙	王志英	王美华	王庭进	王跃平	王 燕	王馨荣
韦承康	朱建军	华建平	孙勋亚	应华敏	张 旭	张 俊	张苏亚	张 静	张苏闽
李 晓	陆 敏	陈鸣启	陈建林	杜宝奇	杨信春	郎 琪	郁忠德	赵为民	赵三南
郭述福	姚维群	钱 艳	倪中建	袁明立	徐柏青	陶震江	黄 勇	黄宗炜	崔 俊
程康明	戴元渤								

编 辑：

尹 平 王志剑 聂 星 易 新 汪拥赤 秦晓渝

翻 译：

杨振铎

电脑设计：

陈 涛

制 作：

北京科艺文化发展公司

(北京市海淀区小南庄西一号院

电话: (010)62613714

传真: (010)62613714

邮编: 100089)

目 录

CONTENTS

上 海

中国红十字会上海医科大学华山医院·····	8-17
Shanghai Huashan Hospital, China Red Cross, Shanghai Medical University	
上海医科大学附属中山医院·····	18-23
Zhongshan Hospital An Affiliation of the Shanghai Medical University	
上海长海医院·····	24-29
Shanghai Changhai Hospital	
上海医科大学附属瑞金医院·····	30-33
The Affiliation Ruijin Hospital of Shanghai Second Medical University	
上海市第一人民医院·····	34-37
Shanghai First People' s Hospital	
新华医院·····	38-41
Xinhua Hospital	
华东医院·····	42-45
East China Hospital (The Hospital of East China)	
上海市传染病医院·····	46-49
Shanghai Municipal Infectious Diseases Hospital	
上海市第六人民医院·····	50-51
The Shanghai Sixth People' s Hospital	
上海铁道大学医学院附属甘泉医院·····	52-55
Ganquan Hospital of Medical College of Shanghai Tiedao University	
上海铁路局中心医院·····	56-57
The Central Hospital of Shanghai Railway Bureau	
曙光医院·····	58-59
Shanghai Shuguang Hospital	
上海中医药大学附属龙华医院·····	60-61
Longhua Affiliated Hospital of Shanghai University of Chinese Materia Medica	
上海市第一妇婴保健院·····	62-63
Shanghai First Maternity & Infant Health-care Hospital	
上海医科大学金山医院·····	64-65
Jinshan Hospital of Shanghai Medical University	

上海第二医科大学附属宝钢医院·····	66-67
Baogang Hospital, Shanghai Second Medical University	
上海医科大学眼耳鼻喉科医院·····	68
The ENT and Ophthalmology Hospital of Shanghai Medical University	
上海市眼病防治中心·····	69
The Antiophthalmopathy Clinic Center of Shanghai City	
上海国际医学交流中心·····	70-71
Shanghai International Centre for Medical Exchanges	
上海市第二人民医院·····	72-73
The Second People' s Hospital of Shanghai	
上海市北站医院·····	74-75
Shanghai Beizhan Hospital	
上海市浦东新区人民医院·····	76
Pudong New Area People' s Hospital Shanghai	
上海市黄浦区中心医院·····	77
The Central Hospital of Huangpu District of Shanghai	
上海市第七人民医院·····	78
The Seventh People' s Hospital of Shanghai City	
上海市浦东新区公利医院·····	79
Shanghai Pudong New Area Gongli Hospital	
上海市东方医院·····	80
Shanghai East Hospital	
上海市闵行区中心医院·····	81
The Central Hospital In Minxing District Shanghai	
上海市金山区中心医院·····	82
The Central Hospital of Jinshan District of Shanghai	

江 苏

江苏省人民医院·····	84-87
The People' s Hospital of Jiangsu Province	
江苏省肿瘤医院·····	88-89
Tumour Hospital of Jiangsu Province	
南京铁道医学院附属医院·····	90-91
The Affiliated Hospital of Nanjing Railway Medical College	
江苏省中医院·····	92-94
The Hospital of Traditional Chinese Medicine of Jiangsu Province	

无锡市第一人民医院·····	95
Wuxi First People' s Hospital	
南京脑科医院·····	96-97
Nanjing Brain Hospital (NBH)	
南京市中医院·····	98-99
The Hospital of Traditional Chinese Medicine of Nanjing Municipality	
中国医学科学院中国协和医科大学皮肤病研究所(医院)·····	100-101
Institute of Dermatology (Hospital), Chinese Academe of Medical Sciences, Peking Union Medical College (PUMC)	
南京市第二医院·····	102-103
The Second Hospital of Nanjing City	
江苏省口腔医院·····	104-105
Stomatology Hospital of Jiangsu Province	
江苏省第二中医院 南京中医药大学第二附属医院·····	106-107
The Second Hospital of Traditional Chinese Medicine, The Second Affiliated Hospital of Nanjing University of Chinese Medicine and Materia Medica	
苏州医学院附属第一医院·····	108-111
The First Affiliated Hospital of Suzhou Medical College	
苏州医学院附属第二医院·····	112-115
The Second Affiliated Hospital of Suzhou Medical College	
苏州市第四人民医院·····	116-119
The Fourth People' s Hospital of Suzhou City	
苏州市中医医院·····	120-121
The Hospital of Traditional Chinese Medicine of Suzhou City	
苏州市第二人民医院·····	122-123
Suzhou No.2 People' s Hospital	
苏州医学院附属儿童医院·····	124-125
The Affiliated Children' s Hospital of Suzhou Medical College	
南通医学院附属医院·····	126-129
The Affiliated Hospital of Nantong Medical College	
镇江医学院附属医院·····	130-133
The Affiliated Hospital of Zhenjing Medical College	
徐州市第四人民医院·····	134-135
The Fourth People' s Hospital of Xuzhou City	
徐州市第三人民医院·····	136-137
The Third People' s Hospital of Xuzhou City	

徐州矿务局总医院 徐州医学院第二附属医院	138-139
The General Hospital of Xuzhou Mineral Bureau, The Second Affiliated Hospital of Xuzhou Medical College	
徐州市第一人民医院	140
The First People' s Hospital of Xuzhou	
徐州市第六人民医院	141
The Sixth People' s Hospital of Xuzhou City	
江苏徐州电力医院	142-143
Xuzhou Hospital of Electric Power System of Jiangsu Province	
徐州市矿山医院	144-145
The Mine Hospital of Xuzhou City	
无锡市第四人民医院	146-149
The Fourth People' s Hospital of Wuxi City	
无锡市第二人民医院	150-151
The No.2 People' s Hospital of Wuxi City	
无锡市第三人民医院	152-153
The Third People' s Hospital of Wuxi City	
常州市第一人民医院	154-157
The First People' s Hospital of Changzhou City	
淮阴市第一人民医院	158-161
The First People' s Hospital of Huaiyin City	
江苏省淮阴市第二人民医院	162-163
The Second People' s Hospital of Huaiyin City in Jiangsu Province	
江苏省盐城市第一人民医院	164-167
The First People' s Hospital of Yancheng City	
扬州市第一人民医院 南京铁道医学院附属扬州医院	168-169
Yanzhou No.1 People' s Hospital, Yangzhou Hospital Affiliated to Nanjing Railway Medical College	
连云港市第一人民医院	170-171
The First People' s Hospital of Lianyungang City	
张家港市第一人民医院	172-175
The First People' s Hospital of Zhangjiagang City	
江苏省江阴市人民医院	176-179
The People' s Hospital of Jiangyin City	
金坛市人民医院	180-183
The People' s Hospital of Jintan City	
江苏省丹阳市人民医院	184-187
The People' s Hospital of Danyang City in Jiangsu Province	

泰州市人民医院·····	188-189
Taizhou People' s Hospital	
仪征市人民医院·····	190-191
The People' s Hospital of Yizheng City	
常熟市第一人民医院·····	192-193
The First People' s Hospital of Changshu City	
兴化市中医院·····	194-195
The Hospital of Traditional Chinese Medicine of Xinghua City	
淮安市人民医院·····	196-197
The People' s Hospital of Huaian City	
江苏昆山市第一人民医院·····	198-199
The First People' s Hospital of Kunshan City in Jiangsu Province	
江都市人民医院·····	200-201
The People' s Hospital of Jiangdu City	
江苏石油勘探局职工医院·····	202-203
The Worker' s Hospital of Jiangsu Petroleum Exploration Bureau	
邳州市人民医院·····	204-205
The People' s Hospital of Pizhou City	
泰州市中医院·····	206-207
The Hospital of Traditional Chinese Medicine (TCM) of Taixing City	
锡山市人民医院·····	208-209
The People' s Hospital of Xishan City	
姜堰市人民医院·····	210-211
The People' s Hospital of Jiangyan City	
靖江市中医院·····	212
The Hospital of Traditional Chinese Medicine of Jingjiang City	
南通市第三人民医院·····	213
The Third People' s Hospital of Nantong City	
江苏省海安县人民医院·····	214-217
The People' s Hospital of Haian County in Jiangsu Province	
宝应县人民医院·····	218-219
The People' s Hospital of Baoying Country	
江宁县人民医院·····	220-221
The People' s Hospital of Jiangning County	
浙江省人民医院·····	222-223
The People' s Hospital of Zhejiang Province	

上 海

SHANGHAI

中国红十字会 上海医科大学 华山医院

SHANGHAI HUASHAN HOSPITAL, CHINA RED CROSS, SHANGHAI MEDICAL UNIVERSITY

医院概况 Brief Introduction

华山医院是卫生部直属上海医科大学附属的综合性教学医院,同时设有华山临床医学院。是一所国家高层次的医疗机构,并成为全国医疗、预防、教学、科研相结合的技术中心,融医、教、研为一体,在国内外享有较高的声誉。江泽民总书记、李鹏总理1997年为华山医院九十周年院庆题词,分别是“发展医学科学技术、提高人民健康水平”、“发扬救死扶伤精神、全心全意为患者服务”。

华山医院建于1907年,她的前身是中国红十字会总会,是上海地区中国人最早创办的医院。1913年曾与美国哈佛大学学校合办,1927年起附属国立上海医学院,1952年更名为上海医学院附属内科医院,1965年定名为华山医院,1991年重新恢复为中国红十字会唯一直属医院,1992年首批通过国家三级甲等医院评审。

医院年年被评为上海市卫生局文明医院,并连续8次保持市政府命名的文明单位,1991年被评为“全国卫生系统先进集体”,1992年又被评为“中国红十字总会先进集体”。1993年获得全国总工会“模范职工之家”光荣称号。

Huashan Hospital is an Affiliated General Hospital of Shanghai Medical University under the Ministry of Public Health, including Huashan Clinical Medical College. It is a high-level state medical organization, which integrates medical treatment with prevention, teaching, and scientific research. It has a good reputation both at home and abroad. In 1997 The General Party Secretary, Jiang Zemin, and Premier Li Peng respective wrote inscriptions for the hospital on occasions of the 90th anniversary of the establishment of the hospital, namely "developing science and improving the people's health", "carry forward the spirit of healing the wounded, and rescuing the dying, serve the patients heart and soul".

Huashan Hospital was founded in 1907, originating from China Red Cross General Hospital which was the earliest hospital run by Chinese people themselves, and in 1913 it co-operated US Hoarfrst University jointly ran the hospital. In 1927 it was affiliated to Shanghai Medical College. In 1952 it was renamed the Affiliated Hospital of Internal Medicine of Shanghai hospital. In 1965 it was renamed officially as Huashan hospital. In 1991 it was appraised as a filleted hospital of red cross. In 1972 it



1. 院长张元芳
President of the
hospital,
Zhang Yuanfang

passed the evaluation of Class A in Grade 3 hospital.

The hospital nearly every year it is appraised as civilized hospital in Shanghai Public Health. It has been appointed as "civilized unit" go eight years running in 1991 it was appraised as the "collect outstanding unit of China' red cross. In 1993 it was appraised as the outstanding collective unit of the model workers family".

医疗概况 Medical treatment

华山医院医疗技术力量雄厚,全院近1800名职工之中,医疗专业技术人员占80%,其中副高职以上专家教授290人,博士点10个,博士生导师39名,中国工程院院士、科学院院士各1名,开通博士后流动站2个,硕士点19个,硕士生导师79名。许多专家教授在国内外享有较高知名度。

医院医疗设备先进,引进属国际先进的医疗仪器设备,如伽玛刀、磁共振(MRI)、CT、ECT、DSA、电子束成像系统(EBIS)、彩色多普勒超声系统、氩气刀、超声刀、X一刀、震波碎石机、直线加速器、PET等一大批高精尖仪器。

全院有33个临床医技科室,尤以神经内外科、皮肤科、手外科、中西医结合、传染病科、医学影像为特长,神经外科、传染病科、心血管科为国家重点学科;临床神经医学、手外科为上海市领先学科。

华山医院开放床位1000余张,全院每年门急诊病人100多万人次,住院病人1.5万人次,其中有30-40%是由全国



2. 江泽民主席与顾玉东教授合影

The group photo of Chairman Jiang Zemin and Prof. Gu Yudong



3. 朱镕基总理视察工作

Zhu Rongji is inspecting the hospital



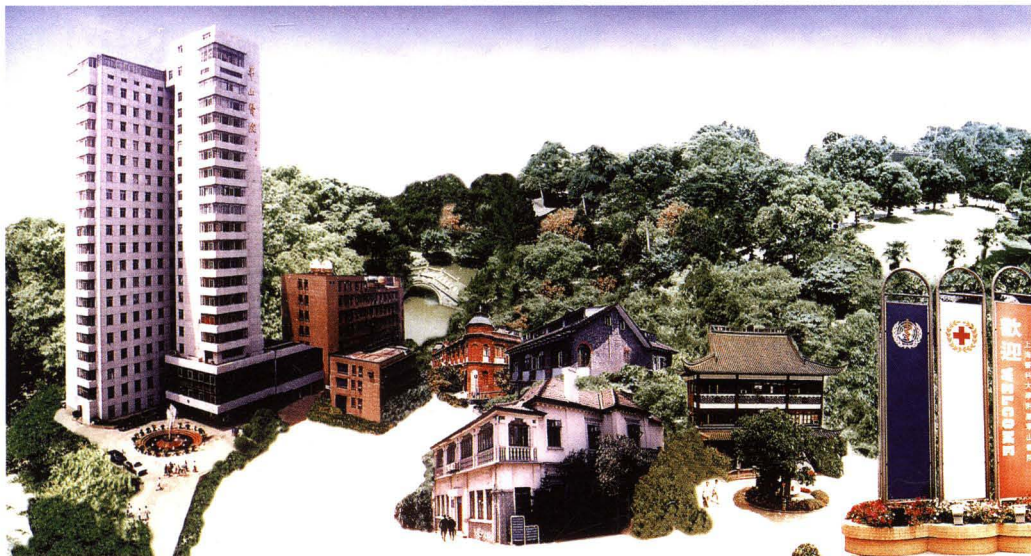
4. 全国人大副委员长吴阶平视察医院

Wu Jieping, chairman of the people's congress is inspecting the hospital



5. 院领导讨论医院今后的发展规划

The leaders of the hospital are discussing the plan of development of the hospital



6. 华山医院全景

The full view of the hospital

各地转来的各种疑难杂症, 重危病人抢救成功率90%以上。肾透析中心、重症监护中心 (ICU) 都具有相当规模和水平, 为医院强项之一。目前还建立了“上海卫星远程会诊中心”, 可为全国各地病人通过卫星进行远程会诊, 并即将与澳门及澳洲联网, 开通国际间远程卫星会诊及教学。

为满足不同层次的医疗需求, 医院近年来逐步开展了分层次医疗服务, 在保证基本医疗的前提下, 门诊设有普通门诊、专家门诊、疑难杂症诊疗中心。为方便广大病员, 不仅双休日门诊照常, 且每周日上午开设专家义务咨询。1989年在沪首先开设了中外合作的外宾病房, 以精湛的医术, 优良的服务, 赢得了海外病员的信任, 受到国际友人的赞誉, 曾获驻沪 8 个领事馆赠送的信得过医院荣誉金牌。该院的中美合作眼科诊所、伽玛刀医院引进国外先进技术, 受到中外病员欢迎。

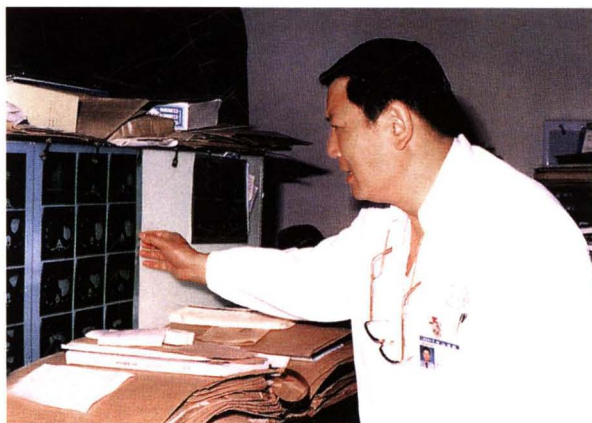
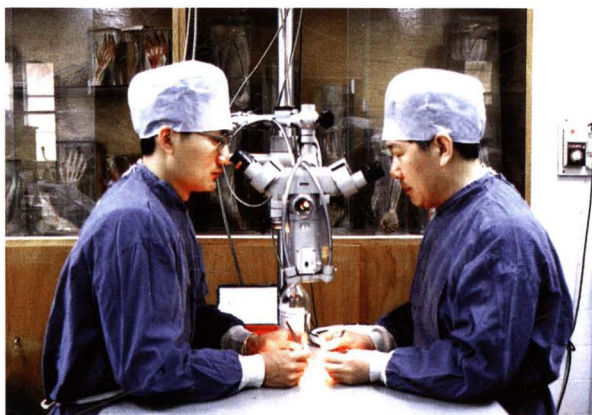
医院非常重视狠抓医疗质量, 严格管理, 成立了相应的管理委员会。定期分析研究存在的问题, 制定管理措施及经常性的检查督促, 以确保医疗质量的进一步提高。确实做到“让病人放心, 使病人满意”。

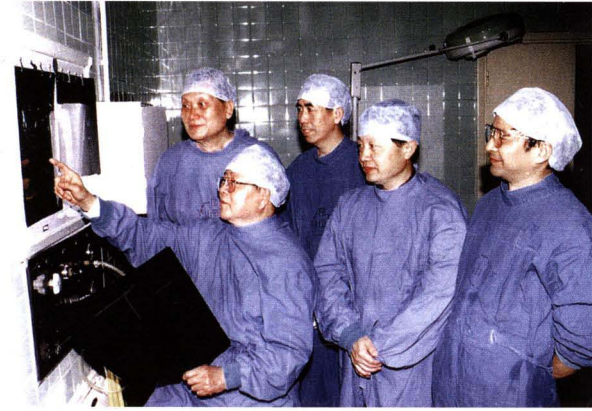
Huashan has a strong technical force. Among the 1,800 staff of the hospital, the medical personnel account for 80% of the total, including 290 specialists, the hospital has also 10 stations for conferring Dr-degree to students, 31 tutors for Dr.-degree students, 1 academician of Chinese Engineering Academy, 1 academician of Chinese Science Academy, 2 flexible stations for postgraduates, 19 stations for conferring Master's degree to the students, and 79 tutors for Master's degree students. Many specialists have enjoyed good reputations at home and abroad.

The hospital is equipped with a lot of advanced medical equipment such as gamma-ray knife, MRI, CTE, CT, DSA, EBIS, color Doppler ultrasonic diagnostic apparatus, argon-gas-knife, ultrasonic knife, lithotriptic apparatus, linear accelerator, PETetc.

The hospital has 33 clinical and technical departments and offices. The state departments contain the department of neurology, the department of dermatology, The department of the combination of TCM and western medicine, the department for infectious disease, medical imaging department, the department of neurosurgery and the department for cardiovascular diseases. The department for neurology and the department of hand-surgery have taken the lead in Shanghai. Huashan hospital has 1,000 beds. The annual attendance of out-patients is about 6,100 persons/times. The number of in-patients amounts to 15,000 persons/times among them 30%-40% of the patients in complicated cases transferred from other hospitals. The success rate is 90% or above. The center for hemodialysis and ICU wards at present the hospital has. Set up "Shanghai Satellites consultation Center" It has entreated with Marcao and Australia, etc. thus communicating the international far-distance satellite consultation and teaching.

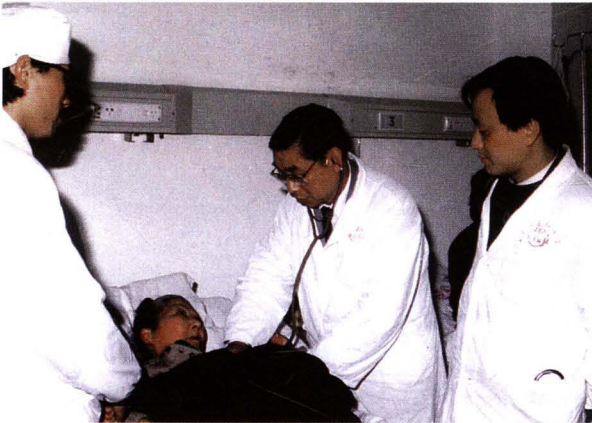
In order to meet the needs of various-level medical requirements the hospital has developed multiple-level medical service, the basis of primary treatments, the hospital has set up general outpatient rooms, specialist outpatient rooms the medical center for complicated cases. In order to make things convenient





for the broad patients, during the two-days-off the hospital still gives diagnosis and treatments as usual. On Sunday mornings the hospital has developed specialist consultant free of charge. In 1989 the hospital set up wards for foreign patients since then the hospital has provided good-quality and high-tech medical service for the foreign patients, which has won over the foreign patients who have always praised the medical service by the hospital. The foreign guests for 8 consulates presented the golden board showing the trusted hospital. Sino-American co-operative department for ophthalmology, JAMA hospital has introduced advanced techniques.

The hospital has always paid attention to the medical quality, It carries out strike management and has set up corresponding management committee, and regularly discusses the problems in daily medical service. And the hospital has set up management measures to improve the medical quality, thus making the patients satisfied and at ease.



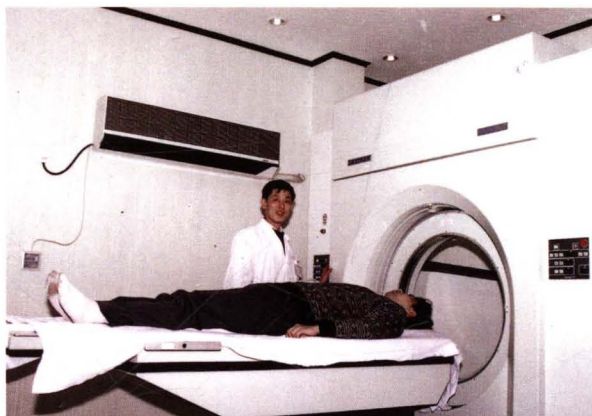
7. 中国科学院院士沈自尹教授
8. 中国工程院院士顾玉东教授 (右)
9. 放射科终身教授陈星荣
10. 皮肤病专家、一级教授杨国亮 (中)
11. 神经外科终身教授史玉泉 (左二)
12. 戴自英教授创建的传染病学是国家重点学科
13. 血液科专家、终身教授丁训杰在查房
14. 心血管内科为国家重点学科。图为终身教授戴瑞鸿在查房
15. 神经内科为上海市领先学科

- 7.Prof. Shen Zhiyin the Academician of Chinese Engineering Academy
- 8.Prof. Gu Yudong is making the research
- 9.Prof. Chen Xingrong
- 10.Prof. Yang Guoliang and specialist on dermatology
- 11.Prof. Shi Yuquan a specialist of neurosurgery
- 12.The department for infectious disease is an important department of the state, Prof. Dai Zi Ying is making the wards rounds
- 13.Prof. Ding Xunjie is making the wards rounds
- 14.The department for cardiovascular disease is an important department of the state
- 15.The department of neurosurgery has taken the lead in Shanghai



7
8
9
10

11	12
13	
14	
15	



16.The gammasr-ray knife

17.EBIS

18.MRI

19.ICU

20.The hemodialysis center

21.ESWL

22.The automatic biochemical analyzer

23.SPECT

24.DSA

25.Pharmaceutical analysis



16. 上海地区唯一的一台伽玛刀

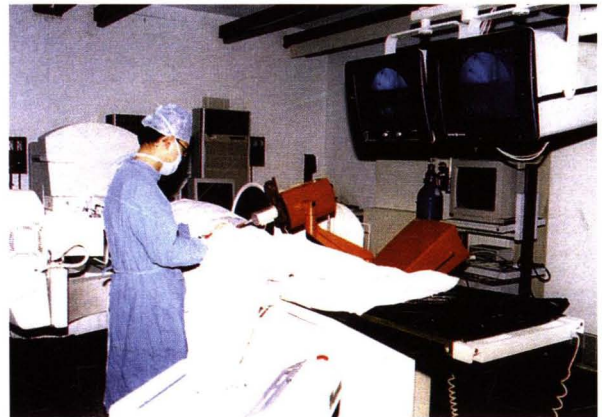
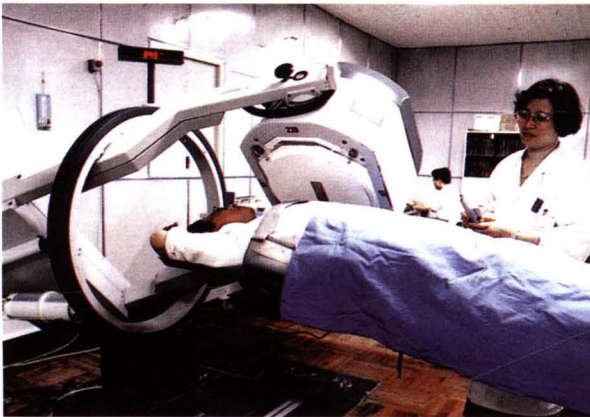
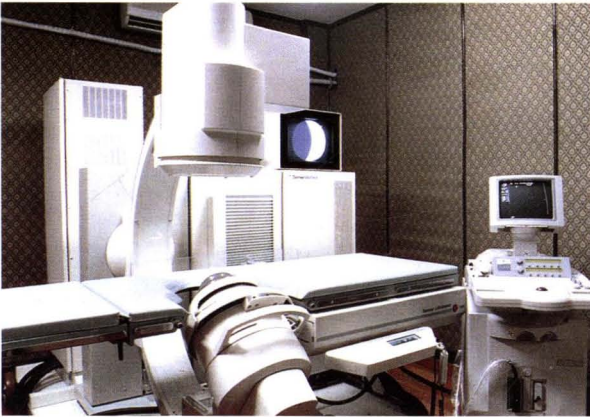
17. 上海地区唯一的电子束成像系统(EBIS)

18. 核磁共振断层扫描仪(MRI)

19. 中心监护室 (ICU)

20. 血液透析中心

16	17
18	19
	20



医院名称 (Name): 中国红十字会上海医科大学华山医院
Shanghai Huashan Hospital, China Red Cross, Shanghai
Medical University

院长 (President): 张元芳 Zhang Yuanfang

等级 (Class): 三级甲等 Class A in Grade 3

类别 (Kind): 综合性医院 General Hospital

医疗机构执业许可证号 (MOL No): 135401310106150111

地址 (Add): 上海市乌鲁木齐中路12号

No.12 Wulumuqi Zhong Lu, Shanghai

邮编 (Zip): 200040

电话 (Tel): (021) 62489999 传真 (Fax): (021) 62489191

21. 震波碎石机 (ESWL)
22. 全自动生化分析仪 (ACA)
23. 单光子计算机断层扫描仪 (SPECT)
24. 数字减影 X 线诊断机 (DSA)
25. 药剂分析

21	22
23	24
25	

教学科研 Scientific research and and Medical Teaching

华山医院自建院之日起就非常重视教学科研工作，1908年开始招收培养医学生。现医院设有上海市手外科研究所、上海医科大学神经病学研究所、上海医科大学皮肤病学研究所、上海医科大学抗生素研究所、上海医科大学中西医结合研究所、上海医科大学泌尿外科研究所及世界卫生组织（WHO）神经科学研究与培训中心。药理实验室及手功能重建实验室为卫生部重点实验室。此外，国家抗感染药物临床试验研究中心、卫生部危重病医学培训中心、国家心脑血管新药临床实验研究中心、上海市心脑血管病防治办公室及上海医科大学医学影像研究中心、上海医科大学糖尿病研究防治中心、性与性病防治研究中心、冠心病早防早治中心、上海医科大学临床药理研究中心也在我院。医院还设有上海医科大学核医学研究室、糖尿病研究室等8个研究室。

医院每年承担大量教学科研任务，近五年来承担国家级及卫生部、上海市科研项目213项，获奖35项，获奖专家中中青年科研人员参与设计占40%以上，著书44部（册）。每年在各种学术刊物上发表论文600余篇。

华山临床医学院教学手段较为先进，建立了电化教学计算机网络。还可进行远程卫星可视教学，同时每年承担国家教委承认的培养硕士生40余名，博士生20余名和博士后流动教学任务。并每年接受全国各地主治医师以上的进修人员180-200名。与此同时还承担卫生部委托指定的重点专业高水平进修项目，举办高级医师进修班，如神经内外科、手外科、骨科、内科及传染科等。

Since the founding of the hospital the hospital has paid attention to scientific researches. In 1908 it began to admit and train medical students. Under the hospital there are a number of institutes such as Shanghai Institute of Hand Surgery, The institute for Neurology of Shanghai Medical University, The institute for Antibacterism Drugs, Shanghai Institute for Ophthalmology, the Institute of Combination of TCM and western medicine, The department for urosurgery and WHO training center for neurology. The lab for pharmacology and the lab for reconstruction of hand function are the important labs of the Ministry of Public Health. Besides The clinical experiment center for antiinfection drugs of the state, the training center for high risk cases of the Ministry of Public health, the clinical experiment center for new drugs for treatment of cardiovascular diseases,

26. “静脉蒂动脉化游离腓肠神经移植”获国家发明三等奖
27. “性激素与系统性红斑狼疮”获卫生部科技进步二等奖
28. “脑膜瘤生物学特征研究”获上海市科委科技进步二等奖



26. "Venous-arterial free calf nerve transplantation" has been awarded "the third-class" prize for state invention
27. "Sexual hormones and systemic lupus erythematosus" has been awarded "Second-class Price for Progress of Science and Technology" by the Ministry of Public Health
28. "Biological features of meningoma" has been awarded "Second-class Price for Progress of Science and technology" by the Ministry of Public Health

26	
27	
28	